**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-

Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 64 (1991)

Heft: 6

Rubrik: Schweizerische Vereinigung der Feldtelegrafen-Offiziere und -

Unteroffiziere

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE

60. Generalversammlung 13. Juni 1991 in Luzern

#### Traktanden

- 1. Eröffnung der Versammlung
- 2. Grusswort von Dr. Josef Egli Regierungsrat des Kantons Luzern
- 3. Bezeichnung
  - des Tagessekretärs
  - der Stimmenzähler
  - des Übersetzers
- 4. Protokoll der. 59. Generalversammlung
- 5. Jahresbericht des Präsidenten
- 6. Anträge
  - 6.1 Genehmigung der Geschäftsordnung
- 7. Finanzen
  - Jahresrechnung 1990
  - Bericht der Revisoren
  - Voranschlag 1991
  - Wahl eines Revisors
- 8. Wahlen und Ernennungen
  - Wahl des neuen Zentralpräsidenten
  - Ehrenmitglieder
- 9. Ernennungen der Veteranen
- 10. Dezentralisierter Pistolenwettkampf 1990
- 11. Verschiedenes
- 12. Schluss des statutarischen Teils der Versammlung

Luzern, Mai 1991

Der Zentralvorstand

### 60ème Assemblée générale 13 juin 1991 à Lucerne

#### Ordre du jour

- 1. Ouverture de l'Assemblée
- 2. Allocution du conseiller d'Etat du canton de Lucerne Dr Josef Egli
- 3. Désignation
  - du secrétaire du jour
  - des scrutateurs
  - du traducteur
- 4. Procès-verbal de la 59ème assemblée générale
- 5. Rapport annuel du président
- 6. Propositions
  - 6.1 Agrément du règlement sur la gestion
- 7. Finances
  - comptes 1990
  - rapport des vérificateurs des comptes
  - budget 1991
  - désignation d'un vérificateur
- 8. Elections et désignations
  - Election du nouveau président central
  - Désignation des membres d'honneur
- 9. Nomination des vétérans
- 10. Concours décentralisé de tir au pistolet 1990
- 12. Fin de la partie statutaire de l'assemblée

Lucerne, mai 1991

Le Comité central

# 125 Jahre Ftg u Ftf Dienst 13./14. Juni 1991 in Luzern und Innerschweiz

# **PROGRAMM** 13. Juni 1991

ab	
10.30 Uhr	Eintreffen der Teilnehmer in Luzern
	Gepäckabgabe Floraweg 2, Luzern
12.30 Uhr	Beginn der GV 1991 im Grossratssaal
14.45 Uhr	Verschieben nach Sarnen-Landenberg
16.00 Uhr	Festakt 125 Jahre Ftg u Ftf D
	anschliessend Aperitif
18.15 Uhr	Verschieben nach Stans
	Bezug der Unterkunft
20.00 Uhr	Bankett mit Unterhaltung

### 14 .luni 1991

14. Julii 1991		
ab		
07.00 Uhr	Frühstücksbuffet	
	(nur für Teilnehmer der Unterkunft Zivilschutzanlage,	
	übrige Teilnehmer Frühstück in den Hotels)	
09.00 Uhr	Abfahrt zu den Besichtigungen	
12.00 Uhr	Verschieben nach Luzern	
12.30 Uhr	Ende des offiziellen Teils	
	und Übernahme des Reisegepäcks	
	ű ,	

# 125ème anniversaire du service du télégraphe de campagne 13/14 juin 1991 à Lucerne et en Suisse centrale

# **PROGRAMME** 13 juin 1991

ues	
10 h 30	Arrivée des participants à Lucerne
	Consigne des bagages à Lucerne, Floraweg 2
12 h 30	Début de l'assemblée générale 1991 dans la salle du
	Grand Conseil
14 h 45	Déplacement à Sarnen-Landenberg
16 h 00	Cérémonie 125ème anniversaire du service du
	tf et tg camp ensuite apéritif
18 h 15	Déplacement à Stans
	Installation à l'hôtel
20 h 00	Banquet avec distractions

## 14 juin 1991

ja	
à partir de	
07 h 00	petit déjeuner
	(uniquement pour les personnes logeant dans le
	bâtiment local de protection civile, les autres prenant
	le petit déjeuner à l'hôtel)
09 h 00	Départ des visites
12 h 00	Déplacement à Lucerne
12 h 30	Fin de la partie officielle
	et remise des bagages

Zentralvorstand Luzern

Comité central de Lucerne

Wir werden in der Juli/August-Ausgabe des PIONIER über das besondere Ereignis berichten.

Redaktion PIONIER